

Installationshandbuch

TH LINK PROFINET



Industrial

Version: DE-012017-2.00

© Copyright 2014 - 2016 Softing Industrial Automation GmbH

Haftungsausschluss

Die in dieser Anleitung gemachten Angaben entsprechen dem Stand der Technik zum Zeitpunkt der Drucklegung und werden nach bestem Wissen weitergegeben. Garantieansprüche auf Grund der in dieser Anleitung gemachten Angaben, insbesondere eine Beschaffenheits- und Haltbarkeitsgarantie gemäß § 443 BGB, werden von uns nicht übernommen. Wir behalten uns vor, Verbesserungen, Ergänzungen und neue Erkenntnisse ohne Vorankündigung in diese Anleitung neu aufzunehmen. Die tatsächliche Ausführung von Produkten kann gegenüber den in der Anleitung gemachten Angaben abweichen, falls technische Änderungen infolge von Produktverbesserungen dies notwendig machen.

Nachdruck und Vervielfältigung sowie die Übernahme in elektronische Form, auch auszugsweise, sind nicht zulässig.

Softing Industrial Automation GmbH

Richard-Reitzner-Allee 6 85540 Haar / Germany http://industrial.softing.com

+ 49 89 4 56 56-0
 + 49 89 4 56 56-488
 info.automation@softing.com
 support.automation@softing.com

Die aktuelle Version dieses Handbuchs finden Sie auch im Softing-Downloadbereich unter http://industrial.softing.com/de/downloads.html

Inhaltsverzeichnis

Kapitel	1	Einleitung	. 5
	1.1	Über TH LINK	5
	1.2	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
	1.3	Bevor Sie TH LINK anschließen	5
	1.4	Typografische Konventionen	6
	1.5	Lieferumfang	7
	1.6	Dokumenthistorie	7
	1.7	Voraussetzungen für die Konfiguration	7
	1.8	Netzwerk-Voreinstellungen	8
Kapitel	2	Aufbau des Geräts	. 8
	2.1	Anschlüsse und Anzeigeelemente	8
	2.2	Befestigung	9
	2.3	SD-Karte	10
Kapitel	3	Leitfaden zur Inbetriebnahme	10
Kapitel	4	Gerät montieren/demontieren	10
	4.1	Gerät montieren	10
	4.2	Gerät demontieren	11
Kapitel	5	Netzwerk anschließen	11
Kapitel	6	Spannungsversorgung und Relaiskontakt anschließen	13
Kapitel	7	Gerät im Netzwerk konfigurieren	13
	7.1	Anschluss in einem Netzwerk mit DHCP-Server	14
	7.2	Anschluss in einem Netzwerk mit manueller IP-Vergabe	14
	7.3	Neue IP- und Netzwerkadressen einstellen	14
	7.4	Verbindung zum Gerät überprüfen	16
Kapitel	8	TH LINK Netzwerkübersicht	17
Kapitel	9	Login/Logout	17
	9.1	Login	17
	9.2	Logout	18
Kapitel	10	Einstellungsseiten	18
	10.1	TH LINK	18
	10.1.1	Benutzerverwaltung - Passwort ändern	19
	10.1.2	TH LINK-Beschreibung	19
	10.1.3	Netzwerkkonfiguration	19

	10.2	TH SCOPE	. 19
	10.2.1	Messung	. 20
	10.2.2	Alarmierung	. 20
	10.2.3	Parameterverteilung	. 21
	10.2.3.1	Parameterverteiler festlegen	. 21
	10.2.3.2	Parameter übernehmen	. 21
	10.2.3.3	Parameter	. 22
Kapitel	11	Firmware-Update	22
Kapitel	12	Blacklist	23
Kapitel	13	Störungssuche	24
Kapitel	14	Technische Daten	. 24

1 Einleitung

1.1 Über TH LINK

Was ist TH LINK?

- Der TH LINK ermöglicht den sicheren Zugang zum Feldbus-Netzwerk und ist die Basis f
 ür das Softing-Produkt TH SCOPE.
- Der TH LINK ist schnell zu montieren/installieren und in Betrieb zu nehmen. Durch integrierte Webseiten kann die Konfiguration ohne zusätzliche Software durchgeführt werden. Die ausgelieferte Standardkonfiguration ermöglicht die Inbetriebnahme in wenigen Minuten. Um Netzwerkstörungen durch unautorisierte Konfigurationsänderungen zu verhindern, sind alle Konfigurationsfunktionen über eine Benutzerverwaltung abgesichert.

Leistungsmerkmale

- Sicherer Zugang zum PROFINET-Netzwerk
- Basis für TH SCOPE
- Zugriffsschutz durch integrierte Benutzerverwaltung

1.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät dient als sicherer Zugang zu PROFINET-Netzwerken. Jeder darüber hinausgehende Gebrauch gilt als bestimmungswidrig.

1.3 Bevor Sie TH LINK anschließen

Beachten Sie unbedingt die folgenden Hinweise, bevor Sie TH LINK anschließen:



Hinweis

Es dürfen keine kleineren Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Gehäuse des TH LINK gelangen (z.B. durch die Lüftungsschlitze). Dieses könnte zu einer Beschädigung des TH LINK führen.

Verdecken Sie keinesfalls die Lüftungsschlitze des Gehäuses.



Hinweis

Öffnen Sie keinesfalls das Gehäuse des TH LINK und nehmen Sie keine mechanischen Änderungen am TH LINK vor. Dies kann zur Beschädigung des TH LINK führen sowie zum Verlust der Garantie.



ESD-Hinweis

Der TH LINK enthält elektronische Bauelemente, die gegen elektrostatische Entladung empfindlich sind. Beschädigungen durch elektrostatische Entladung können sich im späteren Betrieb durch vorzeitigen Ausfall von Bauelementen oder zeitweilig auftretende Fehler äußern. Leiten Sie vor der Installation des TH LINK elektrostatische Ladung von Ihrem Körper und den eingesetzten Werkzeugen ab.

- Planen Sie die Integration des Geräts in eine bestehende Anlage sorgfältig und stellen Sie nach dessen Einbau die korrekte Funktion der Anlage sicher.
- Das Gerät darf nur von qualifiziertem, elektrotechnisch ausgebildetem Fachpersonal montiert bzw. demontiert werden. Beachten Sie beim Anschluss des Geräts die Vorschriften für den Umgang mit elektrischen Bauteilen gemäß VDE 0100. Wenn Sie das Gerät im Geltungsbereich der Bundesrepublik Deutschland betreiben, müssen Sie zusätzlich auch die gültigen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften (UVV) beachten.
- Montieren Sie das Gerät immer auf eine passende Hutschiene (Tragschiene).
- Stellen Sie sicher, dass auf das Gerät keine Zugkräfte durch die angeschlossenen Kabel einwirken.
- Durch große Temperaturunterschiede zwischen Lagerort und Anschlussort kann sich im Gehäuse Kondenswasser bilden, wodurch das Gerät beschädigt werden könnte. Warten Sie bei großen Temperaturunterschieden mindestens drei Stunden, ehe Sie das Gerät in Betrieb nehmen.



WEEE

Elektro- und Elektronikgeräte müssen am Ende ihrer Lebensdauer getrennt vom normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsorgen Sie dieses Produkt bitte entsprechend den jeweiligen nationalen Regelungen oder vertraglichen Vereinbarungen. Falls Sie weitere Fragen zur Entsorgung dieses Produkts haben, so wenden Sie sich bitte an Softing Industrial Automation.

1.4 Typografische Konventionen

In der Softing-Kundendokumentation verwenden wir die folgenden Konventionen:

Tasten, Schaltflächen, Menübefehle und andere Elemente, die eine Benutzereingabe erforderlich machen sind fett gesetzt und Abfolgen von Menübefehlen sind durch einen Pfeil voneinander getrennt	Öffnen Sie Start → Systemsteuerung → Programme
Schaltflächen aus der Bedienoberfläche stehen in Klammern und sind fett gesetzt	Drücken Sie [Start] , um die Anwendung zu starten
Programmcode-Beispiele, Dateiauszüge und Bildschirmausgaben sind in Courier gesetzt.	MaxDlsapAddressSupported=23
Datei- und Verzeichnisnamen sind kursiv gesetzt	Geräte-Beschreibungsdateien finden Sie unter C:\ <produktname>\delivery \software\Device Description files</produktname>



VORSICHT

VORSICHT weist auf eine potentielle Gefährdung hin, die bei Nichtbeachtung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.



Hinweis

Dieses Symbol macht auf wichtige Informationen aufmerksam, die bei Installation, Verwendung und Wartung des Produkts zu beachten sind.



Tipp

Dieses Symbol weist auf hilfreiche Anwendertipps hin.

1.5 Lieferumfang

TH LINK PROFINET umfasst

- TH LINK
- Installationshandbuch
- Release Note

Sie finden Software und Dokumentation in unserem Downloadbereich unter <u>http://industrial.softing.com/de/downloads.html</u>.

1.6 Dokumenthistorie

Dokument-version	Veröffentlicht am	Änderungen gegenüber der Vorversion
1.00	Dezember 2014	 Anpassung an neue Softing-Dokumentenstruktur und -layout.
1.10	April 2015	 Neuer Abschnitt "<u>SD-Karte"</u> 10.
		 <u>Leitfaden zur Inbetriebnahme</u> 10 um SD-Karte erweitert.
		 Neue Einstellung Datenrücksicherung nach Spannungswiederkehr in Abschnitt <u>TH SCOPE</u> 19 ergänzt.
		 Hinweis in Abschnitt <u>Technische Daten</u>²⁴ bei Verwendung einer SD-Karte ergänzt.
1.20	Juli 2016	 Neue Corporate Identity umgesetzt
2.00	Januar 2017	 Neuer Übersichtsreiter im Webinterface des TH LINK PROFINET umgesetzt
		 HTML 5 im Webinterface des TH LINK PROFNET umgesetzt

1.7 Voraussetzungen für die Konfiguration

(nicht im Lieferumfang enthalten)

- Webbrowser mit Adobe Flash Player 10.0 oder höher
- Folgende Ports müssen in der Firewall freigegeben werden:

Protokoll/Zweck	Port	
НТТР	80 TCP	
Firmware-Update	1100 TCP	
TH LINK-Kommunikation untereinander	1123, 1124, 2364 UDP	
TH LINK-Kommunikation mit TH SCOPE		
über Multicast		
über Unicast	2364 UDP	
	1151, 2365 UDP	

1.8 Netzwerk-Voreinstellungen

- Das Gerät ist auf den Netzwerkbetrieb mit einem DHCP-Server eingestellt. In dieser Betriebsart sind keine Netzwerk-Konfigurationseinstellungen notwendig.
- Für den Fall der manuellen Vergabe von IP-Adressen kann das Gerät über die folgenden IP-Adressen erreicht werden (Grundeinstellung bei Auslieferung).

Für Büronetzwerke:

IP-Adresse	169.254.0.1
Subnetzmaske	255.255.0.0

Für Automatisierungsnetzwerke:

IP-Adresse	169.254.0.2
Subnetzmaske	255.255.0.0

2 Aufbau des Geräts

2.1 Anschlüsse und Anzeigeelemente





Abbildung 1: TH LINK (Vorder- und Seitenansicht)

[1] Ethernet-Schnittstelle für Büronetzwerk

- o gelbe LED leuchtet: Ethernet-Datenkommunikation
- o grüne LED leuchtet: physikalische Verbindung vorhanden

[2] LED ETH

- leuchtet rot: Bootvorgang
- o leuchtet grün: Firmware-Update läuft
- o ist aus: Bootvorgang abgeschlossen

[3] LED RUN

- o leuchtet rot: interner Fehler
- o leuchtet grün: Versorgungsspannung liegt an
- o ist aus: Gerät ist nicht mit Spannung versorgt

[4] LED BUS

- o leuchtet rot: Relaiskontakt aktiv (Fehler im Bus liegt vor)
- o leuchtet grün: TH SCOPE-Messung läuft
- o ist aus: TH SCOPE-Messung ist gestoppt

[5] Ethernet-Schnittstelle für Automationsnetzwerk

- o gelbe LED leuchtet: Ethernet-Datenkommunikation
- o grüne LED leuchtet: physikalische Verbindung vorhanden

[6] Klemmleiste für Spannungsversorgung +24 V DC

- o A: 24 V (+)
- B: 0 V (-)
- C: Relaiskontakt Eingang
- D: Relaiskontakt Ausgang
- o E: Schutzleiter
- [7] SD-Kartensteckplatz
- [8] Typenschild

2.2 Befestigung

[9] 35 mm DIN Hutschiene (nicht im Lieferumfang)

2.3 SD-Karte

Der TH LINK verfügt über einen SD-Kartensteckplatz (siehe <u>Anschlüsse und Anzeigeelemente</u> [7]). Auf der SD-Karte können Sie alle Daten spannungssicher speichern. Eine Liste der empfohlenen SD-Karten finden Sie in den Release Notes auf Ihrer Installations-CD oder im Softing Download-Bereich (<u>http://industrial.softing.com/de/downloads.html</u>).

- 1. Stecken Sie die SD-Karte ein, bevor Sie das Gerät verbauen oder in Betrieb nehmen. So stellen Sie sicher, dass die Karte während des Bootvorgangs erkannt wird.
- 2. Stellen Sie nun in **TH LINK** \rightarrow **Einstellungen** \rightarrow **TH SCOPE** den Parameter **Datenrücksicherung nach Spanungswiederkehr** auf **Ja** (siehe auch <u>TH SCOPE</u> [19]).
- 3. Nach der ersten Geräte-Inbetriebnahme wird die SD-Karte automatisch formatiert. Ab diesem Zeitpunkt können Daten spannungssicher gespeichert werden.



Hinweis

Wird die SD-Karte während des Starts nicht erkannt, so starten Sie den TH LINK neu.

l	

Hinweis

Wird die Geräte-Spannungsversorgung unterbrochen, so bleiben die bis dahin gespeicherten Daten auf der SD-Karte erhalten. Sie werden dann nach dem Geräteneustart wieder eingelesen. Nur wenn der TH LINK beim Start feststellt, dass ein falsches Dateisystem oder keine TH LINK-Struktur vorhanden ist, so wir die Karte erneut formatiert. Die Stellung des Sperrschalters am linken Rand der Karte wird dabei nicht berücksichtigt, d.h. auch im gesperrten Zustand wird die Karte formatiert oder beschrieben.

3 Leitfaden zur Inbetriebnahme

Für die Inbetriebnahme sind die folgenden Schritte notwendig:

- 1. Montieren (siehe <u>Gerät montieren</u>¹⁰).
- 2. SD-Karte einstecken (empfohlen siehe <u>SD-Karte</u> 10).
- 3. Netzwerk anschließen (siehe <u>Netzwerk anschließen</u> 11).
- 4. Spannungsversorgung anschließen (siehe <u>Spannungsversorgung anschließen</u> 13).
- 5. Netzwerk konfigurieren (siehe <u>Gerät im Netzwerk konfigurieren</u> 13).



Hinweis

Zum manuellen Einstellen der IP-Adresse müssen Sie einen Rechner über ein Crossover-Kabel an das Gerät anschließen.

4 Gerät montieren/demontieren

4.1 Gerät montieren



Hinweis

Stellen Sie sicher, dass oberhalb und unterhalb des TH LINK mindestens 5 cm Freiraum für die Wärmeabfuhr vorhanden sind.



Abbildung 2: Montage und Demontage des TH LINK

- [1] Gerät mit Aussparung auf der Hutschiene
- [2] Hutschiene
- [3] Gerät auf der Hutschiene
- [4] Arretierhebel
- 1. Setzen Sie das Gerät mit der Aussparung auf die Hutschiene.
- 2. Schwenken Sie das Gerät nach unten, bis der Arretierhebel auf der Hutschiene einrastet.

4.2 Gerät demontieren

- 1. Demontieren Sie die angeschlossenen Versorgungs- und Signalleitungen (Ethernet, Spannung).
- 2. Stecken Sie den Schraubendreher in den Arretierhebel am Gerät (siehe Abbildung oben).
- 3. Drücken Sie den Schraubendreher in Richtung des Geräts und schwenken Sie gleichzeitig das Gerät von der Hutschiene.

5 Netzwerk anschließen

- 1. Stecken Sie den Stecker des Patch-Kabels (RJ-45, nicht im Lieferumfang) in die Ethernet-Buchse am Gerät, bis der Stecker einrastet.
- 2. Die grüne LED an der Ethernet-Buchse leuchtet, sobald das Gerät mit Spannung versorgt wird und ein Netzwerk vorhanden ist.

Anschlussmöglichkeiten



Abbildung 3: Anschlussmöglichkeiten

- 1. Sicherer Zugang bei getrennten Netzwerken Anschluss an Büronetzwerk und Automationsnetzwerk
 - a. An der oberen Ethernet-Schnittstelle mit dem Monitorsymbol (siehe Abbildung 1 Nr. [1]) wird das Büronetzwerk angeschlossen, von dem aus der Zugriff das Automationsnetz erfolgen soll.
 - b. An der unteren Ethernet-Schnittstelle mit dem Fabriksymbol (siehe Abbildung 1 Nr. [5]) wird das Automationsnetz angeschlossen, das überwacht werden soll.
- 2. Ein Netzwerk Anschluss nur im Automationsnetzwerk
 - a. Schließen Sie den TH LINK mit der unteren Ethernet-Schnittstelle mit dem Fabriksymbol (siehe Abbildung 1 Nr. [5]) im Automationsnetz an.
 - b. Der Anschluss der oberen Ethernet-Schnittstelle ist nicht erforderlich, wenn der Zugriff auf den TH LINK aus dem Automationsnetzwerk erfolgt.



Hinweis

Zwischen dem TH LINK und den PROFINET-Geräten darf keine Firewall sein.



Hinweis

Der TH LINK bietet weder Switch- noch Router-Funktionalität.

6 Spannungsversorgung und Relaiskontakt anschließen



Elektrische Spannung

Arbeiten an der Elektrik dürfen nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden.



Gefahr durch falsche Erdung

Falsche Erdung des Geräts kann zu Personen oder Geräteschaden führen. Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät ordnungsgemäß erden.



Hinweis

Eine Verpolung der Spannungsversorgung kann zu Geräteschaden führen. Achten Sie darauf, dass Sie die Spannungsversorgung polrichtig anschließen.



Abbildung 4: Klemmleiste zur Spannungsversorgung am Gerät

- 1. Schließen Sie die Kabel von einer 24 V Spannungsversorgung und den Schutzleiter (Erdungsklemme) an die Klemmleiste am Gerät an. Die Klemmleiste ist steckbar und kann zur Installation mit einem Schraubendreher herausgehebelt werden.
- 2. Schließen Sie die Kabel des Schaltkreises, der über den Relaiskontakt geschlossen werden soll, an die Klemmleiste am Gerät an.
- 3. Schalten Sie die Spannungsversorgung ein. Die LED RUN ist grün und die LED ETH leuchtet rot, bis der Bootvorgang des Geräts abgeschlossen ist. Danach leuchten die LEDs RUN und BUS grün.

7 Gerät im Netzwerk konfigurieren

Sie haben abhängig von Ihrem Netzwerk je zwei Anschlussmöglichkeiten für jede Ethernet-Schnittstelle:

Anschluss in einem Netzwerk mit DHCP-Server (Dynamic Host Configuration Protocol):

automatische und dynamische Vergabe von IP-Adressen (Anschluss mit Patch-Kabel über Hub oder Switch)

Anschluss in einem Netzwerk mit manueller IP-Vergabe (Punkt-zu-Punkt):

manuelle Vergabe der IP-Adressen (Anschluss für Konfiguration mit Crossover-Kabel)



Hinweis

Ein TH LINK kann bis zu 254 Netzwerkadressen überwachen. Diese Adressen müssen sich nicht zwingend im selben Subnetz befinden, sondern können auf bis zu fünf IP-Adressbereiche aufgeteilt werden, die alle vom TH LINK aus erreichbar sein müssen. Die entsprechende Konfiguration kann in den Einstellungen des TH LINK vorgenommen werden.

7.1 Anschluss in einem Netzwerk mit DHCP-Server

Das Gerät ist auf den Netzwerkbetrieb mit einem DHCP-Server eingestellt und bezieht in diesem Fall automatisch eine IP-Adresse. In dieser Betriebsart sind keine Netzwerk-Konfigurationseinstellungen notwendig.



Hinweis

Wenn Sie das Netzwerk erst anschließen, während der Bootvorgang schon läuft oder abgeschlossen ist, kann es sein, dass das DHCP nicht mehr erkannt wird. Die Routine für die DHCP-Erkennung läuft nur während des Startvorgangs des Geräts ab. Schalten Sie für eine erneute DHCP-Erkennung kurzzeitig die Spannungsversorgung aus.

7.2 Anschluss in einem Netzwerk mit manueller IP-Vergabe

Wenn Sie das Gerät in einem Netzwerk ohne DHCP-Server verwenden, benötigen Sie für die Konfiguration:

- die TCP/IP-Einstellungen f
 ür dieses Netzwerk
- einen PC/Notebook mit einem Web-Browser
- ein Crossover-Kabel zwischen PC/Notebook und TH LINK (Punkt-zu-Punkt-Verbindung)



Hinweis

Informieren Sie vor dem Zuweisen von IP-Adressen immer zuerst Ihren Systemadministrator.

Wenn Sie eine bereits vergebene Adresse einstellen, kann dadurch ein anderes Gerät im Netzwerk deaktiviert oder die Kommunikation beeinträchtigt werden.



Hinweis

Der Rechner muss sich im selben Subnetz wie der TH LINK befinden.

7.3 Neue IP- und Netzwerkadressen einstellen

- Schließen Sie den TH LINK mit der oberen Ethernet-Schnittstelle mit dem Monitorsymbol (siehe Abbildung 1 Nr. [1]) an einen PC/Notebook über ein Crossover-Kabel an. Der PC/ Notebook muss im gleichen Subnetz sein, wie der TH LINK (z.B. mit der IP-Adresse 169.254.0.5).
- 2. Starten Sie auf Ihrem PC/Notebook einen Web-Browser.
- 3. Geben Sie die IP-Adresse http://169.254.0.1 ein und drücken Sie Enter.

- 4. Klicken Sie auf Language und wählen Sie Deutsch aus, um die Einstellungen in Deutsch vornehmen zu können.
- 5. Klicken Sie auf Login, um sich als Administrator anzumelden.
- 6. Geben Sie das Passwort ein. Das Standardpasswort ist die neunstellige Seriennummer des Gerätes. Diese finden Sie auf dem Typenschild am Gerät oder unter **Info**.
- 7. Klicken Sie dann auf [Ok].



Hinweis

Wir empfehlen das Standardpasswort nach dem Anmelden zu ändern (siehe Benutzerverwaltung).

- 8. Klicken Sie auf Einstellungen und danach auf TH LINK.
- 9. Ändern Sie im Menü **Netzwerkkonfiguration** die Konfigurationsmethode für Büronetzwerk und/ oder für Automationsnetzwerk von **DHCP** auf **Manuell** (siehe Abbildung 5).

C TH SCOPE TH LINK Firmware U	pdate 📈 Black List		
Einstellungen TH LINK (THLink-020098 172.17.1.9	1 172.20.10.109)		
Änderung gespeichert am 25.01.2026 um 18:47	7:32 Uhr.		
Benutzerverwaltung			? -
🛃 TH LINK Beschreibung			? -
Тад	hier eingeben		
Standort	hier eingeben		
Installationsdatum			
Beschreibung	hier eingeben		
Standard Sprache	English	Opeutsch	
🔐 Netzwerkkonfiguration			? -
Hostname *	THLink-020098		
Konfigurationsmethode für Büronetzwerk *	OHCP	Manuell	
Konfigurationsmethode für Automationsnetzwerk *	DHCP	Manuell	
IP-Adresse für Automationsnetzwerk *	172.20.10.109		
Subnetzmaske für Automationsnetzwerk *	255.255.255.0		
DNS-Server verwenden *	Manuell	Automatisch	
Bevorzugter DNS-Server *	172.17.0.3		
Alternativer DNS-Server *	172.17.0.12		
Zeitserver verwenden *	🔘 Ja	Nein	
	[C	

10. Geben Sie die neue IP-Adresse ein.



Hinweis

Notieren Sie die eingestellte IP-Adresse. Nur über diese Adresse können Sie die Konfigurationsseite des Geräts aufrufen.

11. Geben Sie die neuen Adressen für Subnetzmaske und ggf. Standardgateway ein.



Hinweis

Die Eingabe des Standardgateways ist nur erforderlich, wenn Sie die IP-Adressen für beide Netzwerke manuell einstellen. Andernfalls wird das Standardgateway über DHCP mitgeliefert.

12. Geben Sie die IP-Adresse des DNS-Servers ein.



Hinweis

Die Eingabe des DNS-Servers ist nur erforderlich, wenn Sie die IP-Adressen für beide Netzwerke manuell einstellen. Andernfalls wird der DNS-Server über DHCP mitgeliefert.

13. Klicken Sie auf die Diskette, um Ihre Einstellungen zu speichern. Das Gerät führt danach einen Neustart aus.



Hinweis

Bei der Verwendung mehrerer TH LINK kann ein TH LINK als "Parameter Verteiler" definiert werden. Alle anderen TH LINK können nach dem Anmelden die Parameter des Verteilers übernehmen und speichern (siehe <u>Parameterverteilung</u>^[21]).

7.4 Verbindung zum Gerät überprüfen

Sie können das Gerät im Netzwerk überprüfen, wenn:

- das Gerät in das Büro- und/oder Automationsnetzwerk integriert ist.
- das Gerät mit Spannung versorgt ist.
- sich der PC/das Notebook im Büro- oder Automationsnetzwerk befindet.

Vorgehen

Starten Sie auf Ihrem PC/Notebook einen Web-Browser.

Bei DHCP:

Geben Sie den Hostnamen http://THLINK-Seriennummer (z.B.: http://THLINK-143500067) ein und drücken Sie **Enter**.

Bei manueller IP-Konfiguration:

Je nachdem in welchem Netzwerk sich Ihr PC/Notebook befindet, geben Sie die eingestellte IP-Adresse des Büronetzwerkes oder Automationsnetzwerkes ein (Grundeinstellung: 169.254.0.1 bzw. 169.254.0.2) und drücken Sie **Enter**.

Im Web-Browser sollte nun die Webseite des TH LINK angezeigt werden.

8 TH LINK Netzwerkübersicht

Ab der Firmware-Version v4.0 wird TH LINK mit einem geänderten Webinterface ausgeliefert. Wählt man den TH LINK über die zugewiesene IP-Adresse im Browser an, so erscheint eine Netzwerkübersichtsseite, die dem Anwender auf einen Blick alle notwendigen Diagnosedaten zum überwachten Netzwerk zur Verfügung stellt. Neben Detailinformationen zum ausgewählten TH LINK werden in dieser Ansicht die wichtigsten Informationen zur Netzwerkstruktur, Netzwerkverfügbarkeit, Fehler & Ausfällen, sowie Diagnosemeldungen angezeigt. Damit kann ein Anwender entscheiden, ob das überwachte Netzwerk in Ordnung ist, oder ob der Live Status eine weitere Analyse mit TH SCOPE bzw. ein Eingreifen erforderlich macht.

0 4	1	Netzwerkübersicht						
1 Produktinfo	rmationen	Netzwerkubersicht für TH LINK (THLINK-PN020387 11.13.0.200	172.16.1.60)					
Teilnehmer Protokoll	THLINK-PN020387			Live Status:	Aldualisiert am 17.11.2016 um 11:33:06 Uhr.			
Office IP	11.13.0.206	${\cal N}_{V}$ Netzwerkinfrastruktur		? •	Netzwerkverfügbarkeit			? +
Seriennummer	020387	Anzahl von IO-Geräten	5		Letzte Stunde	0%	•	
HW Version	3.0	Anzahl von Steuerungen	2		Letzter Tag	0%	•	
FW Version	4.0.0.0	Anzahl von Netzwerkgeräten	2		Letzte Woche	0%*		
Messung	gestartet	Fehler & Ausfälle		? •	Diagnosemeldungen) unvoisiancigos c	aunz einmen van	? *
Zeit	09.11.2016 18:55:04	Anzahl von Ausfällen (Steuerung)	0		Anzahl von Diagnosen	25098		
		Anzahl von Ausfällen (IO-Geräl)	6142		Gerät mit dem letzten Diagnosezustand	TURCK-BL20		
		Anzahl von Ausfällen (Netzwerkgerät)	0					
		Gesamtanzahl von Ausfällen	6142					
		Gerät mit den meisten Ausfällen/verlorenen Paketen	TURCK-BL20					
		Anzahl verlorener Pakete	1689					

Abbildung 5: Netzwerkübersicht TH LINK



Hinweis

Eine Unterscheidung zwischen IO-Gerät, Steuerung und weiteren Netzwerkgeräten ist derzeit nur für PROFINET-fähige Geräte möglich. Geräte, die über EtherNet/IP bzw. Modbus TCP kommunizieren, werden als Netzwerkgeräte erkannt und in der Netzwerkübersicht des TH LINK entsprechend aufgeführt.

9 Login/Logout



Hinweis

Sie müssen sich als Administrator einloggen, damit Sie die Einstellungen ändern können.

9.1 Login

- 1. Gehen Sie vor wie in <u>Verbindung zum Gerät überprüfen</u> beschrieben.
- 2. Klicken Sie auf Login.
- 3. Geben Sie das Passwort ein.



Hinweis

Das Standardpasswort ist die neunstellige Seriennummer des Gerätes. Diese finden Sie auf dem Typenaufkleber am Gehäuse oder unter **Info**.

4. Klicken Sie dann auf **OK**.



Hinweis

Wir empfehlen, das Standardpasswort nach dem Einloggen zu ändern (siehe Benutzerverwaltung - Passwort ändern).

9.2 Logout

Klicken Sie auf Logout.

10 Einstellungsseiten

10.1 TH LINK

- 1. Melden Sie sich als Administrator an, um die Einstellungen zu ändern (siehe Login 17).
- 2. Klicken Sie auf Einstellungen \rightarrow TH LINK.

Die TH LINK-Einstellungsseite beinhaltet alle TH LINK-spezifischen Einstellungen. Dazu gehören: Benutzerverwaltung, TH LINK Beschreibung und die Netzwerkkonfiguration.

Q TH SCOPE	TH LINK	Firmware Update	Black List		
Einstellungen TH LIN	IK (THLink-0	20098 172.17.1.91 172	.20.10.109)		
Änderung gesp	eicher <mark>t</mark> am 25	.01.2026 um 18:47:32 Uh	r.		
Benutzerverw	valtung				? -
1/ TH LINK Besch	hreibung				? -
Тад		h	ier eingeben		
Standort		h	ier eingeben		
Installationsdatum					
Beschreibung		h	ier eingeben		
Standard Sprache			English	O Deutsch	
Setzwerkkonf	iguration				? -
Hostname *		Г	HLink-020098		
Konfigurationsmethod	de für Büronet	zwerk *	DHCP	Manuell	
Konfigurationsmethod	de für Automa	tionsnetzwerk *	DHCP	Manuell	
IP-Adresse für Autom	ationsnetzwer	k* [1	72.20.10.109		
Subnetzmaske für Au	tomationsnetz	werk *	55.255.255.0		
DNS-Server verwende	en *	(Manuell	Automatisch	
Bevorzugter DNS-Ser	ver *	[1	72.17.0.3		
Alternativer DNS-Ser	ver *	1	72.17.0.12		
Zeitserver verwender	ı *	() Ja	Nein	

Abbildung 6: Einstellungen TH LINK



Hinweis

Melden Sie sich als Administrator an, um die Einstellungen zu ändern (siehe Login 17).

Ausführliche Informationen zu den einzelnen Einstellungen erhalten Sie, wenn Sie auf das Fragezeichen klicken.

10.1.1 Benutzerverwaltung - Passwort ändern

- 1. Melden Sie sich als Administrator an, um das Passwort zu ändern (siehe Login 17).
- 2. Klicken Sie auf Einstellungen \rightarrow TH LINK.
- 3. Geben Sie das bestehende Passwort ein.
- 4. Wählen Sie ein neues Passwort und bestätigen Sie das neue Passwort durch wiederholte Eingabe.
- 5. Klicken Sie abschließend auf Passwort ändern.

10.1.2 TH LINK-Beschreibung

Hier können Sie eine Tag-Bezeichnung, einen Standort, ein Installationsdatum, eine Beschreibung zum installierten TH LINK eingeben und die Standard Sprache auswählen.

Ausführliche Informationen zu den einzelnen Einstellungen erhalten Sie, wenn Sie auf das Fragezeichen klicken

10.1.3 Netzwerkkonfiguration

Hier können Sie netzwerkspezifische Einstellungen ändern. Dazu zählen Hostname, Konfigurationsmethode für Büronetzwerk und Automationsnetzwerk, DNS-Server und Zeitserver Verwendung.

Ausführliche Informationen zu den einzelnen Einstellungen erhalten Sie, wenn Sie auf das Fragezeichen klicken.

10.2 TH SCOPE

- 1. Melden Sie sich als Administrator an, um die Einstellungen zu ändern (siehe Login 17).
- 2. Klicken Sie auf Einstellungen \rightarrow TH SCOPE.

Die TH SCOPE-Einstellungsseite beinhaltet alle Einstellungen für die Überwachung des Automationsnetzwerkes. Dazu gehören die Einstellungen für die Messung, die Alarmierung, die Schwellwertüberwachung und die Parameterverteilung.



Hinweis

Um Daten spannungssicher auf einer SD-Karte zu speichern, stellen Sie den Parameter **Datenrücksicherung nach Spannungswiederkehr** auf **Ja** (siehe auch <u>SD-Karte</u> 10).

	TH LINK	Firmware Update	e 📝 Black List				
Einstellungen TH SC	OPE (THLink	(-020098 172.17.1.91	172.20.10.109)				
Änderung ges	peichert am 28	5.01.2026 um 18:47:32 (Uhr.				
Messung						?	1
Messart **			Omlaufpuffer		Stopp, wenn Puffer voll		
Messbereich **			Standard		Benutzerdefiniert		
Datensicht **			Seit Start der Messung		OMit historischen Daten		
Datenrücksicherung	nach Spannu	ngswiederkehr **	◯Ja		Nein		
Messung				Stopp			
Sortierung der Diagr	noseliste		O Aufwärts		Abwärts		
Löschen der Diagno	semeldungen		Löschen der Diagnosemeldungen				
Zusätzlicher SNMP C	Community Nar	ne **	hier eingeben				
Wiederholungen wer	nn keine Antwo	brt	3				
Hochlaufverzögerung	g in Sekunden		0				
Alarmierung						?	
Schwellwertu	iberwachung	I				?	
Wert Anstieg der ver	rlorenen Paket	e / 15 Min in %	300				_
Wert Überschreitung	verlorene Pa	kete / Tag	50			j	
Wert Auslastung in %	%		20				
Schwellwertüberwach Einschließen	hung fü <mark>r Te</mark> ilne	hmer		Ausschließen			
et200s-im151-1 (17 et200s-hf (172 20	72.20.10.233) 10.234)						



10.2.1 Messung

Die Einstellungen für die Messung beinhalten die Messart, den Messbereich (Standardeinstellung oder individuelle Messbereiche), die Messung starten/stoppen, die Sortierung der Diagnoseliste, Löschen der Diagnosemeldungen, den zusätzlichen SNMP Community Name, Anzahl Wiederholungen wenn keine Antwort vom Gerät erfolgt und die Hochlaufverzögerung.

Ausführliche Informationen zu den einzelnen Einstellungen erhalten Sie, wenn Sie auf das Fragezeichen klicken.

10.2.2 Alarmierung

Die Einstellungen für die Alarmierung beinhalten die Alarmierung über den Relaiskontakt, die E-Mail Alarmierung, Alarmierungsintervall, SMTP Server Einstellungen, E-Mail Sender und Empfänger, Betreff und das Senden einer Test E-Mail.

Ausführliche Informationen zu den einzelnen Einstellungen erhalten Sie, wenn Sie auf das Fragezeichen klicken.

10.2.3 Parameterverteilung

Die Parameterverteilung dient der schnellen und einfachen Konfiguration mehrerer TH LINK. Dazu muss ein Gerät als Parameterverteiler eingestellt sein. Alle anderen können die Parameter von diesem Gerät anfordern.

10.2.3.1 Parameterverteiler festlegen

Als Parameterverteiler wird der TH LINK bezeichnet, von dem sich alle anderen die eingestellten Parameter übernehmen können.

- 1. Melden Sie sich als Administrator an.
- 2. Klicken Sie auf Einstellungen \rightarrow TH SCOPE.
- 3. Wählen Sie die Verteilerrolle **Parameterverteiler** aus und speichern Sie die Einstellungen durch Klick auf die Diskette.
- 4. Nehmen Sie die vollständige Konfiguration für diesen TH LINK vor.
- 5. Melden Sie sich ab durch einen Klick auf Logout.

Wählen Sie die Verteilerrolle **Parameterverteiler** aus und speichern Sie die Einstellungen durch Klick auf die Diskette.



Hinweis

Im gesamten Netzwerk ist nur ein Parameterverteiler erlaubt.

10.2.3.2 Parameter übernehmen

Alle TH LINK sind standardmäßig als Parameter-Empfänger eingestellt. Bevor Sie die Parameter eines TH LINK übernehmen, stellen Sie sicher, dass dieser bereits als Parameterverteiler festgelegt ist.

- 1. Melden Sie sich als Administrator an.
- 2. Klicken Sie auf Einstellungen \rightarrow TH SCOPE.
- 3. Klicken Sie bei **Parameterverteiler** → **Parameter übernehmen** auf **Anfordern**, um die Parameter vom Parameterverteiler anzufordern.
- 4. Nach der Parameterübernahme führt der TH LINK automatisch einen Neustart aus und loggt Sie als Administrator aus.



Hinweis

Das Übernehmen und Speichern der Parameter führt zu einem automatischen Neustart des TH LINK. Stellen Sie sicher, dass Sie eine SD-Karte verwenden und in den TH SCOPE-Einstellungen den Parameter **Datenrücksicherung nach Spannungswiederkehr** auf **Ja** eingestellt haben. Nur so gehen Ihre Daten nicht verloren (siehe auch Abschnitte <u>SD-Karte</u> 10 und <u>TH SCOPE</u>

10.2.3.3 Parameter

Folgende Parameter werden übertragen:

- TH LINK
 - Standard Sprache
 - o DNS-Server Einstellungen
 - o Zeitserver Einstellungen / PC Systemzeit (nach Synchronisation)
- TH SCOPE
 - o Messart
 - o Messung
 - o Sortierung der Diagnoseliste
 - Zusätzlicher SNMP Community Name
 - o Wiederholungen wenn keine Antwort
 - o Hochlaufverzögerung in Sekunden
 - o Alarmierungseinstellungen

11 Firmware-Update

TH LINK Firmware-Updates stehen Ihnen kostenfrei auf unserer Webseite zur Verfügung. Gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Melden Sie sich als Administrator an, um ein Firmware-Update durchzuführen (siehe Login 17).
- 2. Klicken Sie Einstellungen und dann Firmware Update.
- 3. Prüfen Sie, ob die Voraussetzungen für ein Firmware-Update erfüllt sind. Die Messung und die externe Applikation müssen dafür gestoppt sein.
- Laden Sie sich die aktuelle Firmware aus dem Download-Bereich unserer Webseite (<u>http://industrial.softing.com/de/downloads.html</u>) herunter und speichern Sie diese in Ihrem lokalen Verzeichnis.
- 5. Klicken Sie auf [...] und wählen Sie die Firmware-Datei aus.
- 6. Klicken Sie auf **Start**.



Hinweis

Während des gesamten Firmware Update Vorganges dürfen Sie den TH LINK nicht ausschalten!

Nach dem Firmware Update führt der TH LINK automatisch einen Neustart aus.

C TH SCOPE	TH LINK	Firmware Update			
Firmware Update	TH LINK (THLin	k-020098 172.17.3.105	172.20.10.109)		
Firmware U	Ipdate			?	*
Aktuelle Firmware	Version	4	4.0.0.0		
Firmware Update \	/oraussetzung	V	/oraussetzungen erfüllt.		
Firmware Datei			Laden von der Website]	
Firmware Auswahl		1	firmware3_4_0_0.th		
Firmware Update starten *			Start		

Abbildung 8: Firmware Update

12 Blacklist

Die Blacklist-Funktion wurde für TH SCOPE entwickelt, um Protokollanfragen an ausgewählte Geräte zu reduzieren, und dadurch das Netzwerk ausfallsicherer und stabiler zu machen. Die Blacklist-Funktionalität ist für TH LINK PROFINET, TH LINK PC und TH LINK Industrial Ethernet-Geräte verfügbar. Netzwerkgeräte, die nicht nach PNO-Richtlinien konfiguriert wurden, können unter Umständen Störungen im Netzwerk verursachen. Um dieses Verhalten zu umgehen, können solche Geräte zur Blacklist hinzugefügt werden. TH SCOPE reduziert die Protokollanfragen an ausgewählte Geräte und es werden eingeschränkte Geräteinformationen zur Verfügung gestellt.

Q TH SCOPE	TH LINK	Firmware Update	Black List			
Black List						
Black List					?	*
Black List aktiv **		(Ja	O Nein		
Black List Datei				Download vom Gerät		
Black List Auswah	ıl					
Black List Upload starten **			Upload zum Gerät			

Abbildung 9: Einlesen einer Blacklist im TH LINK

Die Blacklist-Funktion kann manuell ein- und ausgeschaltet werden. Im aktiven Status werden Protokollanfragen an Geräte reduziert, die auf der Blacklist referenziert sind. Standardmäßig ist der Wert auf "Ja" eingestellt.

Weiterführende Informationen zur Erstellung und Pflege einer Blacklist im TH SCOPE erhalten Sie jederzeit vom Softing Kundensupport.

13 Störungssuche

TH LINK wird im Ethernet-Netzwerk nicht gefunden

- Überprüfen Sie die Spannungsversorgung (LED RUN muss grün leuchten).
- Überprüfen Sie den korrekten Anschluss (RJ-45, siehe <u>Netzwerk anschließen</u>
- Das Gerät ist auf den Netzwerkbetrieb mit einem DHCP- Server eingestellt (IP-Adresse für das Gerät wird vom DHCP-Server vergeben). Wenn Ihr Netzwerk-Server kein DHCP unterstützt, müssen Sie die IP-Adresse für den TH LINK selbst einstellen (siehe <u>Anschluss in einem Netzwerk mit manueller IP-</u> <u>Vergabe</u> 14).
- Bei Verwendung eines Crossover-Kabels zwischen PC/Notebook und Gerät müssen sich beide Geräte im selben Subnetz befinden.

LED RUN leuchtet rot – interner Fehler

 Interner Fehler oder Defekt: bitte wenden Sie sich an unseren Technischen Support (support.automation@softing.com).

Passwort vergessen

Falls Sie das Passwort zum Einloggen auf das TH LINK vergessen haben, können Sie entweder

- Mit Unterstützung durch den Softing Support das Passwort zurücksetzen lassen. Dafür ist ein Remotezugriff auf das Gerät durch einen Softing-Mitarbeiter notwendig.
- Das Gerät zum Rücksetzen des Passworts einschicken. Das Vorgehen ist auf der Softing Webseite (<u>http://industrial.softing.com/de/services/support/netzdiagnose.html</u>) beschrieben.

14 Technische Daten

Elektrische Daten			
Nennspannung (Grenzwerte)	V DC	24 (18 32)	
typische Stromaufnahme	mA	150	
maximale Dauerstromaufnahme	mA	180	
maximale Stromaufnahme Relaiskontakt	mA	100	
Schutzart	IP	20	



Hinweis

Die maximale Stromaufnahme im Einschaltmoment ist im TH LINK auf 8 A begrenzt

Betriebsbedingungen			
Umgebungstemperaturbereich (*)	°C	-40+75	

Betriebsbedingungen		
relative Luftfeuchtigkeit	%	5 95 (keine Betauung)

(*) Je nach verwendeter SD-Karte kann der Umgebungstemperaturbereich von den hier angegebenen Werten abweichen. Prüfen Sie den vom SD-Kartenhersteller angegebenen Temperaturbereich. Eine Liste der empfohlenen SD-Karten finden Sie in den Release Notes auf Ihrer Installations-CD oder im Softing Download-Bereich (<u>http://industrial.softing.com/de/downloads.html</u>).

Gehäusedaten				
Maße B × H × T	mm	22,5 × 99 × 114,5		
Gewicht (ca.)	g	120		

Sonstiges				
Ethernet-Anschlüsse	Art	RJ-45 (10Base-T/100Base-TX)		
Zertifikate		CE, UL		

Diese Seite wurde absichtlich frei gelassen.

Diese Seite wurde absichtlich frei gelassen.

Softing Industrial Automation GmbH

Richard-Reitzner-Allee 6 85540 Haar / Germany http://industrial.softing.com Tel: + 49 89 45 656-0
 Fax: + 49 89 45 656-488
 info.automation@softing.com